

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2014 Rhif 2653 (Cy. 261)

Y DRETH GYNGOR, CYMRU GORCHYMYN Y DRETH GYNGOR

(Anheddu Trethadwy) (Diwygio) (Cymru) 2014

Gwnaed - - - -	24 Medi 2014
Gosodwyd gerbron Cynulliad	
Cenedlaethol Cymru - -	1 Hydref 2014
Yn dod i rym - -	22 Hydref 2014

Mae Gweinidogion Cymru(1), drwy arfer y pwerau a roddwyd iddynt gan adrannau 3(5)(b) a 113(1) o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992(2), yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn:

Enwi, cychwyn a chymhwysedd

- 1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn y Dreth Gyngor (Anheddu Trethadwy) (Diwygio) (Cymru) 2014 a daw i rym ar 22 Hydref 2014.
(2) Mae'r Gorchymyn hwn yn gymwys o ran Cymru.

Dehongli

2. Yn y Gorchymyn hwn—
ystyr “Gorchymyn 1992” (“the 1992 Order”) yw Gorchymyn y Dreth Gyngor (Anheddu Trethadwy) 1992(3).

Diwygio Gorchymyn y Dreth Gyngor (Anheddu Trethadwy) 1992

3. Mae Gorchymyn 1992 wedi ei ddiwygio fel a ganlyn—
(a) yn erthyl 2, ar ôl y diffiniad o “multiple property” mewn osoder—
““refuge” means a building in Wales which is operated by a person otherwise than for profit and is used wholly or mainly for the temporary accommodation of persons who have been subject to any incident or pattern of incidents of—

- (1) Trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol, i'r graddau yr oeddent yn ymwnedd â Chymru, i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan erthyl 2 o Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 ([O.S. 1999/672](#)) ac Atodlen 1 iddo. Trosglwyddwyd y swyddogaethau hynny wedi hynny i Weinidogion Cymru yn rhinwedd adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru [2006 \(p. 32\)](#) a pharagraff 30 o Atodlen 11 iddi.
(2) [1992 p. 14.](#)
(3) [O.S. 1992/549.](#)

- (i) controlling, coercive or threatening behaviour;
 - (ii) physical violence;
 - (iii) abuse of any other description (whether physical or mental in nature); or
 - (iv) threats of any such violence or abuse,
from persons to whom they are or were married, are or were in a civil partnership
or with whom they are or were co-habiting;" ;
- (b) yn erthygl 3, yn lle "article 3A" rhodder "articles 3A and 3B";
- (c) ar ôl erthygl 3A, mewnosoder yr erthygl a ganlyn—
- "3B.** A refuge must be treated as a single dwelling."

Leighton Andrews

Y Gweinidog Gwasanaethau Cyhoeddus, un o
Weinidogion Cymru

24 Medi 2014

NODYN ESBONIADOL

(*Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn*)

Mae'r Gorchymyn hwn yn cael ei wneud o dan adrannau 3(5)(b) a 113(1) o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992 ("Deddf 1992") ac mae'n diwygio Gorchymyn y Dreth Gyngor (Anheddu Trethadwy) 1992 ("Gorchymyn 1992").

Mae adran 3 o Ddeddf 1992 yn diffinio "dwelling" at ddibenion darpariaeth y dreth gyngor ar gyfer Cymru a Lloegr. Mae erthygl 3 o Orchymyn 1992 yn ei gwneud yn ofynnol trin eiddo sengl sy'n cynnwys mwy nag un uned hunangynhaliol fel pe bai wedi ei ffurfio o'r un nifer o anheddu a'r nifer o unedau hunangynhaliol yn yr eiddo hwnnw. Diffinnir "single property" yng Ngorchymyn 1992 fel eiddo a fyddai, ar wahân i'r Gorchymyn hwnnw, yn un annedd o fewn ystyr "one dwelling" yn adran 3 o Ddeddf 1992.

Mae Gorchymyn 1992 wedi ei ddiwygio unwaith o'r blaen i ddarparu nad yw unedau hunangynhaliol ar wahân mewn cartref gofal yn cael eu hystyried yn anheddu ar wahân (gweler erthygl 3A o Orchymyn 1992, a fewnosodwyd gan Orchymyn y Dreth Gyngor (Anheddu Taladwy, Anheddu Esemt a Diystyru Gostyngiadau) (Diwygio) (Cymru) 2004).

Mae erthygl 3 o'r Gorchymyn hwn yn mewnosod erthygl 3B newydd i Orchymyn 1992. Effaith hyn yw fod yn rhaid trin lloches (o fewn ystyr y diffiniad o "refuge" a fewnosodir i erthygl 2 o Orchymyn 1992 gan erthygl 3 o'r Gorchymyn hwn) yng Nghymru fel un annedd at ddiben darpariaeth y dreth gyngor, hyd yn oed os yw'r eiddo wedi ei ffurfio o fwy nag un uned hunangynhaliol.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas a'r Gorchymyn hwn. O ganlyniad, paratowyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio a'r Gorchymyn hwn. Gellir cael copi oddi wrth: Y Gangen Trethi Lleol, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ.